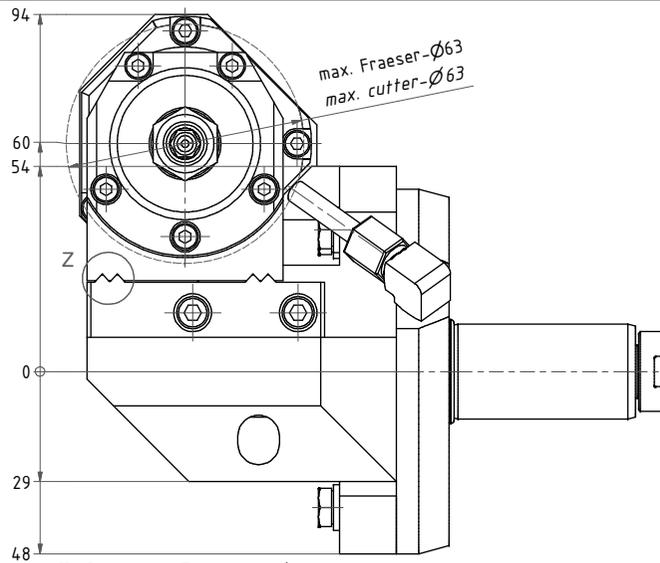
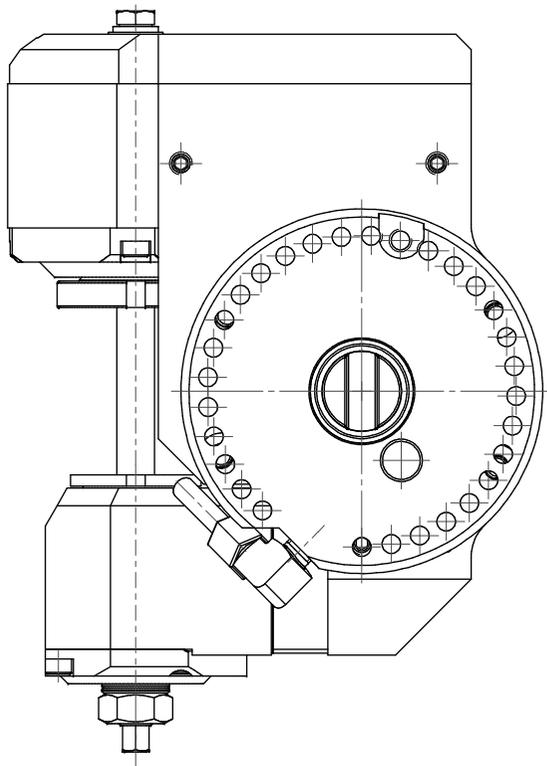
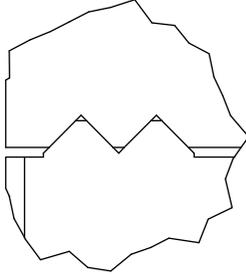
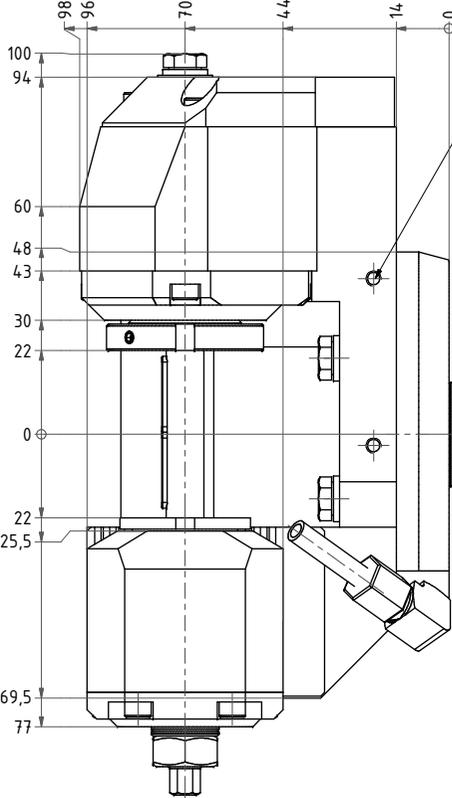


min. und max. Schwenkwinkel beziehen sich auf den Werkzeughalter.
 Zusätzlich muss eine Kollisionsbetrachtung im Arbeitsraum durchgeführt werden!
*min. and max. swiveling angle refer to the tool
 in addition the work space of the machine has to be checked for interferences!*

Z (5:1)

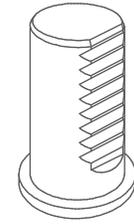
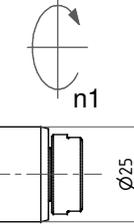


max. Fraeser- $\varnothing 63$
 max. cutter- $\varnothing 63$

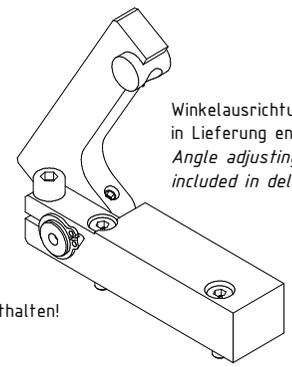


Gewindebohrungen für Winkelausrichtung.
 Thread holes for angle adjusting.

Alternativ werden Zylinderschrauben
 mit Innensechskant mitgeliefert.
 Hexagon socket head cap screws
 are also delivered.

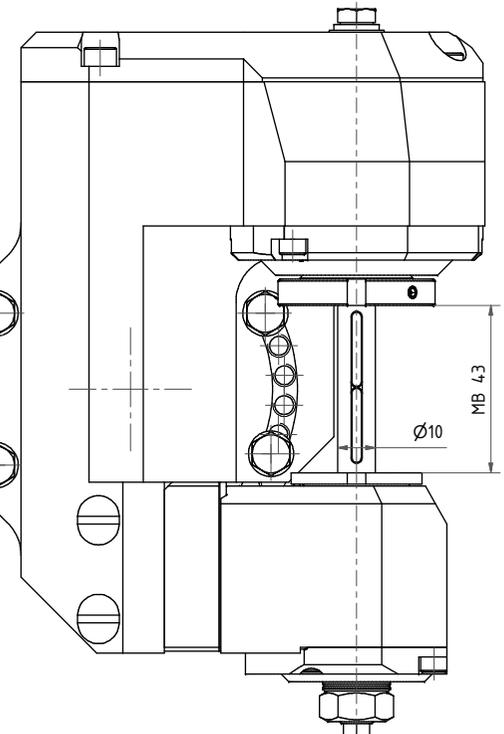


Stützschaft in Lieferung enthalten!
 Plug included in delivery!



Winkelausrichtung & CD-ROM
 in Lieferung enthalten!
 Angle adjusting & CD-ROM
 included in delivery!

Auf Anfrage können auch Winkel über 10° eingestellt werden.
 Maschinenabhängig wegen Arbeitsraum.
 Einsatz auf Revolver 2 ist NICHT möglich!
 Angles over 10° can be preset on request.
 Machine-dependent due to workspace.
 Employment on turret 2 is NOT possible!



Aus Platzgründen ist keine Feinverstellung vorgesehen!
 Due to lack of space is no fine adjustment scheduled!

Beide Nachbarstationen nicht verwendbar!
 both neighbouring are not useable!

Bemerkung - Note	Technische Daten - Technical data	Bemerkung - Title
mit Kegelrollenlagern with taper roller bearings	Weight = 8.682 [kg] Torque max. (M1/M2) = 20 / 40 [Nm] Speed max. (n1/n2) = 6000 / 3000 [1/min] Gear ratio (i)=n1:n2 = 2:1	

Bemerkung - Note	Technische Daten - Technical data	Bemerkung - Title

Copyright EWS Tool Technologies
 Weitergabe und Vervielfältigung dieser Unterlage,
 Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht
 gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden.
 Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz.

Copyright EWS Tool Technologies
 Weitergabe und Vervielfältigung dieser Unterlage,
 Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht
 gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden.
 Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz.

Technische Änderungen vorbehalten!
 Subject to technical modifications!

IDENT: DEWS028461

REV: -/A

204729

64.2510G200R2IKWZ60MB43

QR